

Junio - Agosto 2017

Nº 171-172

Precio: 4 €

Peregrino

REVISTA DEL CAMINO DE SANTIAGO

● Symposium 'Hospitalidad y Medioambiente'

● Un proyecto muy natural nacido en el Camino de Santiago...

● Encuesta de Peregrinos 2016

● Personajes femeninos en el Código Calixtino



CRÓNICA DEL SYMPO HOSPITALIDAD Y GR EN



SYMPOSIUM INTERNACIONAL DE GESTION MEDIOAMBIENTAL EL CAMINO DE SANTIAGO

SANTIAGO DE COMPOSTELA
5 Y 6 MAYO 2017

AMPARO SÁNCHEZ RIBES

Montaje fotográfico con plaza del Obradoiro / Mayte Moreno (superior); Paisaje con girasoles en el Camino Aragonés antes de llegar a Eunate / Juan Barriola (inferior)



El presidente de la Federación se dirige a los asistentes durante la inauguración.

El Parador de Santiago fue el escenario del Symposium Internacional Hospitalidad y Gestión Medioambiental en el Camino de Santiago cuya inauguración contó con la presencia de Luis Gutiérrez Perrino, presidente de la Federación Española de Asociaciones de Amigos del Camino del Santiago; el alcalde de Santiago de Compostela, Martiño Noriega Sánchez; el gerente de la Sociedade Anónima de Xestión do Plan Xacobeo, Rafael Sánchez Bargiela; el director general del Grupo San Valero, César Romero Tierno y la representante del Gobierno de Austria, Regina Preslmair.

Luis Gutiérrez, agradeció la asistencia de las asociaciones y de las autoridades que acudieron a darnos la bienvenida. Se refirió al Simposio como “al evento final del Proyecto medioambiental LifeStars(+20), proyecto europeo coordinado por la Fundación San Valero, en el que han colaborado la FEAACS y el Ministerio de Agricultura y Medioambiente de Austria que tenía como objetivo observar los resultados de las medidas de ahorro energético implantadas en cinco albergues atendidos por Hospitaleros voluntarios de la FEAACS en el Camino Francés”.

Martiño Noriega, dio la bienvenida a los asistentes a la vez que declaraba el valor que da al desempeño de las asociaciones de Amigos del Camino de Santiago. No quiso dejar de agradecer su implicación en los foros que hablan del Camino, que tratan y profundizan en diversas tipologías de sustentación medioambiental, porque “el trabajo conjunto de asociaciones, instituciones y ayuntamientos tienen que servir para que se compatibilice la sostenibilidad (sic) del Camino”.

César Romero, recordó que lo que definía a los presentes era que todos somos peregrinos. Rememoró que la propuesta de un programa medioambiental en el Camino surgió sabiendo “que el Camino se hace por múltiples motivaciones: deportiva, cultural, religiosa, pero el medioambiente no estaba interiorizado en el Camino; entendido el medioambiente como estrategia de lucha contra el cambio climático con buenas prácticas de los propios peregrinos”.

Rafael Sánchez, habló en nombre del presidente de la Xunta de Galicia. Afirmó que ha sido un privilegio contar con el Simposio que remata un programa desarrollado en cuatro años y que dará inicio a recomendaciones que se aplicarán en la gestión

del Camino. “Cuadra bien este Simposio con la celebración este año del Año Internacional del Turismo Sostenible para el desarrollo, matiz que hay que citar. La sostenibilidad (sic) del Camino está garantizada y si repasamos los principios de este año sobre el turismo sostenible veremos cómo muchos de ellos se cumplen en el Camino, incidiendo en la puesta en valor del patrimonio cultural”.

M^a Ángeles Fernández, presidente de la AACSCV y coordinadora del Simposio presentó al ponente Joaquín Araujo, como “la persona que queríamos que estuviera presente, diferente en cuanto a la forma de entender la vida en la Tierra y también diferente en la forma de entender nuestra responsabilidad con la Tierra”. Lo definió como campesino y ganadero ecológico, “que ha plantado tantos árboles como días ha vivido”. Naturalista y autor prolijo, columnista en los principales periódicos de España, trabaja asimismo como director, realizador, guionista y presentador de series y documentales de televisión. “Con este bagaje, pretende salvar lo que le salva”.

Lo que sigue son las muy resumidas intervenciones de ponentes e invitados a las mesas redondas del Simposio.

Joaquín Araujo.
“Gestos para salvar el Planeta.
Todos somos necesarios”

“Lo que acaban de escuchar no es mérito, no es ambición ni propósito alguno, es algo que tiene muchos vínculos con lo que nos trae aquí, que forma parte de un estilo de vida; yo soy muy afortunado pues me han dejado vivir dónde, con quién he querido y vivir contando lo que hago. Como esto no le pasa a mucha gente debo recalcar que el único mérito que tengo es que me enamoré de lo que nos embadurna por dentro y por fuera pero que pasa inadvertido lo que me ha permitido ser más o menos consciente del mundo que nos rodea”. Araujo cree que “la Tierra ama nuestras pisadas, somos una emanación de la Tierra”.

“El camino de Santiago es un primer sorbo para la coherencia de sentir el paisaje”

“Cuidemos el clima. Y el agua que es el arquitecto de la vida, es el lápiz del tiempo. Nada vive si no hay agua. Agua y eternidad, en chino son la misma palabra. Cuidemos del agua”.



Joaquín Araujo fue el primer ponente que abrió el symposio

Un pastor le enseñó a atalantar, a compartir. Este es el motivo de uno de sus libros: la cultura de la hospitalidad, la cultura ecológica, la del cuidado, la de tener en cuenta y compartir y eso también se aprende “cuando el camino es el verdadero hogar, cuando el mejor compañero de viaje es el propio viaje, que es lo que les pasa a los peregrinos aunque la mayoría no lo entiendan, están

atalantando al aire y a la tierra, atalantando a la luz y al agua y esto debería funcionar”.

Salvar lo que nos salva, de eso trata la cultura de la Hospitalidad y la cultura de la vida.

Ana I Barreda.
La Hospitalidad en el Camino de Santiago, un paso más

Explicó que los hospitaleros voluntarios actúan en el Camino desde hace 27 años “creamos un estilo y todo aquél que pone en marcha un albergue para la acogida altruista, lo hace copiando nuestra forma de hacer Hospitalidad”.

Hospitaleros Voluntarios es el brazo ejecutor de un Programa establecido en el Acta de fundacional de la FEAACS cuya motivación principal es la acogida a los peregrinos en los Caminos a Santiago, y en este escenario, se inició una colaboración en el Proyecto europeo LifeStars(+20), con Hospitaleros voluntarios que atienden entre otros, los cinco albergues designados en el Camino francés, para la aplicación de medidas y dispositivos con el

Ana I Barreda, coordinadora de Hospitaleros Voluntarios en un momento de su intervención



fin de evaluar el posible ahorro de emisiones de gases efecto invernadero y generar un modelo de interés europeo con el fin de retardar lo más posible el calentamiento de la Tierra. “Quisiera creer que la presencia de Hospitaleros voluntarios en el Camino de Santiago será pieza importante para reconducir el proceso de quebranto de la madre Naturaleza”. Para finalizar dijo: “Seamos nosotros, los hospitaleros, de esos que den un paso más, un paso al frente por el bien de la Casa común. Hospitaleros se mueve en el Camino de Santiago por un principio solidario, el de la acogida; movámonos ahora con un nuevo principio de solidaridad (otro más) que abarque a la Humanidad entera. No estaría mal que así fuera y si no funciona, hacer lo que propone el cineasta Rodrigo Cortés en su Verbolario. Reiniciar: apagar y encender la vida a ver qué pasa”.

César Romero Tierno: **La gestión medioambiental en el Camino de Santiago. El Proyecto LifeStars(+20)-Life12 ENV/ES/000138**

El Director General del Grupo San Valero, destacó los positivos resultados alcanzados con el Proyecto LifeStars(+20) en el que “hemos trabajado para luchar contra el cambio climático en seis albergues, cinco en el Camino Francés y uno en Austria. Después de estos cuatro años de intenso trabajo y algunas dificultades, se comprobó que uniendo esfuerzos y relaciones, hicimos lo que teníamos que hacer. Había que involucrar a los actores clave, a los

que están dando por haber recibido y lo logramos: no podríamos haber hecho lo mismo sin la Federación y Hospitaleros, hubiera quedado muy bonito sobre el papel, pero hubiera sido un fracaso en la realidad”.

Mesa redonda **“La Hospitalidad a debate”**

En su introducción la moderadora, Amparo Sánchez, planteó problemas cotidianos que surgen en la acogida haciendo un repaso por la historia de las peregrinaciones y de algunos peregrinos famosos que ya anduvieron por el mundo allá por el s. IV, o antes, y de cómo eran recibidos en los hospitales, monasterios o templos de la época. El peregrino, -el que viene de fuera-, era albergado porque el hecho de peregrinar le sacralizaba. “¿Peregrinos, turistas, turigrinos, bicigrinos, senderistas? Siempre existirá en nosotros un poco de todos, porque el peregrino es curioso y visita los lugares y es senderista porque camina. Estamos hechos de todas esas cualidades”. Se preguntó también si se podía juzgar el esfuerzo de cada caminante. “¿Hacer los últimos 100 kms. a pie o los 200 kms. en bici únicamente porque es lo que exige la Oficina del Peregrino para recoger el papel qué dice que he peregrinado a Santiago? ¿Es el Camino una forma de tener vacaciones a bajo precio? ¿Una manera de hacer deporte, de comunicarse con el cielo, sentirte Naturaleza o fusionarte con el Cosmos?”

De alguna manera los miembros de la Mesa, todos hospitaleros voluntarios, intentaron aclararnos conceptos.



Mesa redonda “La Hospitalidad a debate”

- Pablo Cepero, con su trabajo: **Presente (análisis) y futuro de la Hospitalidad en el Camino de Santiago**, sorprendió a los asistentes con un pormenorizado estudio estadístico centrado en un albergue concreto y cotejando los datos del mismo con los de la Oficina del Peregrino de Santiago. Llegó a la conclusión de que los peregrinos se estabilizan en los albergues que lleva la FEAACS en el Camino francés y señala que no es así en la Vía de la Plata que recoge a los peregrinos de los caminos del Sur y del Este.

- Pedro Robles, trató el tema **Peregrinos, turistas, excursionistas ¿A quién acogemos?** Relató que desde que empezó a ser hospitalero siempre había algún caminante que le provocaba dudas hasta que una hospitalera le comentó sus mismas dudas en un suceso similar y dejó de cuestionar a quién dejaba entrar en el albergue. Desde entonces acoge “a todo el que franquea la puerta con paz, cariño, comprensión y dedicación; sin condiciones, ni distinciones”.

- Fernando Gimeno, abordó: **Voluntario vs Voluntariado. Ley del Voluntariado**. Resumió que para dar servicio y acogida a los peregrinos se implantó en el Camino de Santiago el estilo de hospitalidad jacobea que desarrollaron los monasterios, conventos y hospitales siguiendo las Reglas de San Basilio y San Benito. Actualmente se cuenta con el trabajo de personas particulares que se encargan esporádicamente de mantener la atención a los peregrinos en un albergue y es de estos sobre



César Romero, presidente del Grupo San Valero durante su intervención



Debate". Momento de la ponencia de Pablo Cepero

los que trata el asunto que defendió: los hospitaleros voluntarios del Camino de Santiago. "Por voluntario se entiende la persona que libre y voluntariamente decide dedicar todo o parte de su tiempo a la realización de actividades de carácter solidario y de interés general, sin contraprestación económica o material". El hospitalero voluntario del Camino de Santiago es la persona que libre y voluntariamente, "porque le da la gana y sin pedir nada a cambio" dedica su tiempo a trabajar en la acogida a los peregrinos en el Camino.

¡Gonzalo Villamarín, trató el tema Hospedaje vs Hospedería. Cuando se planteó esta comunicación, acudió al Diccionario de la Lengua Española para definir los vocablos hospedaje y hostelería. Ante su similitud los comparó con el vocablo hospedería -sinónimo de hospedaje- por ser esa definición la que habla del alojamiento que se daba antiguamente en las comunidades religiosas y para los peregrinos. Para tratar de este tipo de acogida, se refirió a las crónicas del viejo hospital de Roncesvalles: La puerta se abre a todos, enfermos y sanos, no solo a católicos sino también a paganos, a judíos, herejes, ociosos, y vanos, en una palabra, a buenos y a paganos. Esta frase, que resume el sentir de una época, la podríamos ampliar ahora diciendo que la Hospitalidad al igual que el Camino está abierta a todos los credos y confesiones, a personas de todas las razas, a personas de todas las clases sociales, ricos y pobres, a pícaros y a falsos peregrinos, a deportistas y a turistas, etc.

En los últimos 35 años se ha pasado de la "aventura e incertidumbre" del Camino, al "excesivo confort" de los albergues actuales "asumiéndolo como básico para hacer el Camino". Con la aparición de los albergues que ahora conocemos y su publicación en las guías del Camino, la única incógnita es saber si el albergue dispone de conexión wi-fi o no.

**Julián Lago. EID.
El ahorro energético, una realidad.
Resultados del Proyecto
LifeStars(+20) ENV/
ES/000138**

Durante más de tres años de desarrollo, tomando como marco de experimentación y vector para la difusión y la transferencia el Camino de Santiago, el Proyecto ha demostrado su potencial en reducción de emisiones de CO₂. A fin de 2015, concluida la fase de implantación de



Julián Lago, de EID nos explicó los detalles "técnicos"

las medidas de ahorro energético en los cinco albergues españoles con un valor constante de ocupación, las medidas permitieron reducir el consumo de energía en un 21,11%, el de agua en un 25,31% y el de emisiones de CO₂ en un 17,67%. En el caso del establecimiento de turístico seleccionado para el contraste internacional en Austria, se obtuvieron respectivamente los siguientes resultados: 34,92%, 28,98% y 30,99%. Vistos los efectos obtenidos en las fases de caracterización e implantación de las medidas, se espera que los resultados en 2016, ya con todas ellas adoptadas, mejoren los valores reseñados.

Dña. Regina Preslmair. El Proyecto Life y la Gestión del Turismo en Austria

Trasladó la experiencia austriaca analizando los resultados en el hotel de Niederösterreich incluido como el sexto establecimiento del Proyecto. Invitó a los asistentes a recapacitar sobre los efectos sociales y de competitividad que aportan las medidas adoptadas pensando en el futuro y en la importancia de tener en cuenta a las próximas generaciones.

Mesa redonda "Presentaciones sobre Hospitalidad"

Introdujo a los participantes de esta Mesa el moderador Ángel Luis Barreda, presidente de la AACs de Palencia refiriéndose a la declaración por parte del Consejo de Europa del Camino de Santiago como Primer

“En los últimos 35 años se ha pasado de la “aventura e incertidumbre” del Camino, al “excesivo confort” de los albergues actuales “asumiéndolo como básico para hacer el Camino””



Regina Preslmai, representante del Ministerio de Austria, uno de los socios del proyecto

Itinerario Cultural Europeo en 1987. La Declaración evocaba las tres dimensiones fundamentales que inspiran este Itinerario cultural: la dimensión religiosa, que dio lugar a la vía de peregrinación; la cultural, determinada por el hecho histórico de que esta vía de peregrinación se convirtiera con el paso de los siglos en vía de civilización y por último, la dimensión europea que siempre caracterizó a las peregrinaciones jacobeas y que adquirió un nuevo sentido en 1987 con el proceso de unión y construcción continental, con las distintas normas de cada punto. “¿Después de aquello, qué pintaban las asociaciones ahí? Tenían que ser prácticas, la acogida era lo más necesario y eso era lo importante: acoger; y dimos respuesta a esa necesidad”.

- Fernando Imaz. Asociación de Guipúzcoa. La Hospitalidad en Gui-

púzcoa. Aseguró estar agradecido por ser testigo de la revitalización del Camino de Santiago. “La actual hospitalidad surge con Lourdes Lluch, que alquiló una casa de Hornillos del Camino para atender a los peregrinos. Lo que es hoy es el Camino de Santiago se debe a la Hospitalidad y en mi asociación hemos procurado seguir este mandato y a dar acogida consiguiendo albergues en el Camino del Norte”.

- Jesús Aguirre. Asociación de Burgos. Gestión privada de un albergue privado. Explicó que la ciudad de Burgos llegó a contar a finales de la Edad Media y principios del s. XVI con más de 30 hospitales para proseguir con que en 1987 se fundó la Asociación de Amigos del Camino de Santiago de Burgos en San Juan de Ortega trabajando desde entonces por el Camino y la Hospitalidad. En San Juan de Ortega,

primero, con D. José María Alonso Marroquín y luego en los ‘90, en los barracones municipales de El Parral, para en 2008, gestionar un nuevo albergue en La Casa de los Cubos, en el edificio cedido por el Ayuntamiento. Se centró, a su vez, en toda la documentación que la asociación debe presentar cada año para la renovación del convenio con la ciudad de Burgos.

- Juan Carlos Pérez. Albergue de Astorga. Una Asociación con albergue de acogida. Declaró que el albergue que lleva su asociación está en un edificio de su propiedad “que está hipotecado”. Los ingresos que reciben se destinan al albergue, los peregrinos y las actividades que se hacen para ellos. El trabajo de los hospitaleros y de los miembros de la asociación es voluntario y todo se reinvierte en pagar y mejorar el local. Abogó por la austeridad pero “no se debe privar a los peregrinos de la magia de la convivencia: cocina y comedor sí, así ellos viven su experiencia vital”.

Mesa Redonda “Presentaciones sobre Medio ambiente”

La moderadora, Nieves Zubalez, reiteró que todos somos causantes del cambio climático y que estamos obligados a cuidar el Medio ambiente. Consideró que hospitaleros y peregrinos debemos cuidar nuestro patrimonio no solo para nosotros sino también para nuestros hijos y nuestros nietos. “Debemos respetar el paisaje y al compañero y en esta tarea debemos ser constantes porque aunque el cambio climático está en marcha, sí podemos retrasarlo”.

Miembros de la mesa redonda “presentaciones sobre hospitalidad”





Mesa redonda "Presentaciones sobre Medio Ambiente"

- **Javier Valenzuela. Fundación Patrimonio Natural de la Junta de Castilla y León. Programas de Medio ambiente. Acción por el Clima en Castilla y León.** "Como fundación, somos una entidad pública que realiza una serie de trabajos a lo largo del Camino de Santiago en el ámbito del Medio ambiente. Hemos hecho una inversión importante que también es sobre nosotros, en el sentido de que creemos en lo que estamos haciendo, creemos que la Naturaleza porque está integrada en nuestro ADN". Continuó con el dato de que nuestros bosques absorben anualmente unos 15 millones de tm de CO₂, de los cuales, 12 quedan acumulados en los bosques y el resto retenidos en productos de madera. Cerró su intervención pidiendo sugerencias para que el Camino sea un eje importante no solamente como Camino sino como transmisión del valor de la Naturaleza en Castilla y León.

- **Nava Castro. Directora de Turismo de la Xunta de Galicia. Desarrollo turístico sostenible del Primer Itinerario Cultural Europeo.** Inició su exposición con las fechas y distinciones del Camino. En 2017, aniversario del Primer Itinerario Cultural Europeo; Patrimonio Mundial en 1993; Caminos del Norte y Primitivo en 2015; Premio Príncipe de Asturias de la Concordia en 2004; Embajador Honorario de Marca España en 2014. Reconoció la importancia de la creación de las Asociaciones de Amigos del Camino de Santiago como fundamentales en la recuperación del Camino. Destacó los esfuerzos para garantizar la excelencia de los servicios al peregrino con nuevos albergues y la mejora

de otros así como la intención de la Xunta de Galicia de conseguir un Camino limpio y bien mantenido. También pretenden un modelo de turismo sostenible, competitivo e innovador con planes de acción sobre la Ruta. Anuncia que en 2021 el Camino tendrá rutas alternativas para BTT, personas con movilidad reducida, fuentes de agua cada 20 kms; seguridad viaria sin cruces peligrosos ni pasos a nivel, con una buena gestión integral de residuos para mejorar el entorno natural.

- **Susana Cuervo. Subdirectora de Sostenibilidad (sic). Correos. La sostenibilidad (sic) ambiental en Correos.** Inicia su aportación celebrando que Correos lleva 300 años llevando cosas de un sitio para otro y que quieren seguir haciéndolo. "Todos nosotros hemos convivido con Correos y con el Camino desde que tenemos uso de razón, son como de la familia. Por eso nada podría sorprendernos de ellos pero no es así. La prueba es la asombro que supuso conocer de la existencia de este Proyecto". No deja de sorprender que una entidad como el Camino, cuyos orígenes se remontan al s. IX, siga estando tan viva y al corriente de los tiempos que corren como para proponer un modelo innovador para el sector turístico capaz de obtener financiación de Europa dentro del Programa LifeStars(+20), cuestión nada fácil. "Si sorprende que Correos y el Camino estén tan relacionados, quiero demostrarles que están en línea con lo que nos trajo aquí: que es la realización de acciones concretas para reducir el impacto que ambas generan en el Medio ambiente". Para hacer razonable esta actividad

hemos desarrollado en Correos un Plan General de Sostenibilidad (sic) (2014-2020), que tiene muchos puntos en común con la estrategia innovadora de LifeStars(+20) en su doble vertiente con la implantación de tecnologías para un uso menor de carbonos y la reducción de su huella mediante dinámicas sostenibles. "Buscamos el efecto multiplicador que tiene concienciar que es bueno que se apague una luz en un centro de trabajo, que se separe de manera adecuada una lata o que se conduzca de manera eficiente".

María José Parejo. Periodista. El Medioambiente y la Hospitalidad en el Camino de Santiago

"Fui peregrina en 1990 y voy a lanzar dos gritos de guerra ultreya y ubuntu", así comenzó su charla la periodista del programa El bosque animado. Se definió como animadora eco-socia que escucha, asimila y aglutina todo "porque la unión hace que consigamos resultados positivos"; ubuntu -palabra africana- significa "si ganamos todos, ganas tú". La Comunidad del Bosque, dijo, "viene de los hospitaleros voluntarios, porque ellos defienden la vida, todo lo que está vivo, crece y habita la Tierra. Porque enseñan a los peregrinos que vienen buscando algo que haciendo cosas pequeñas pueden cambiar el mundo. Cada pequeño gesto puede cambiar el Planeta. Reciclar por el camino salvará al Camino".

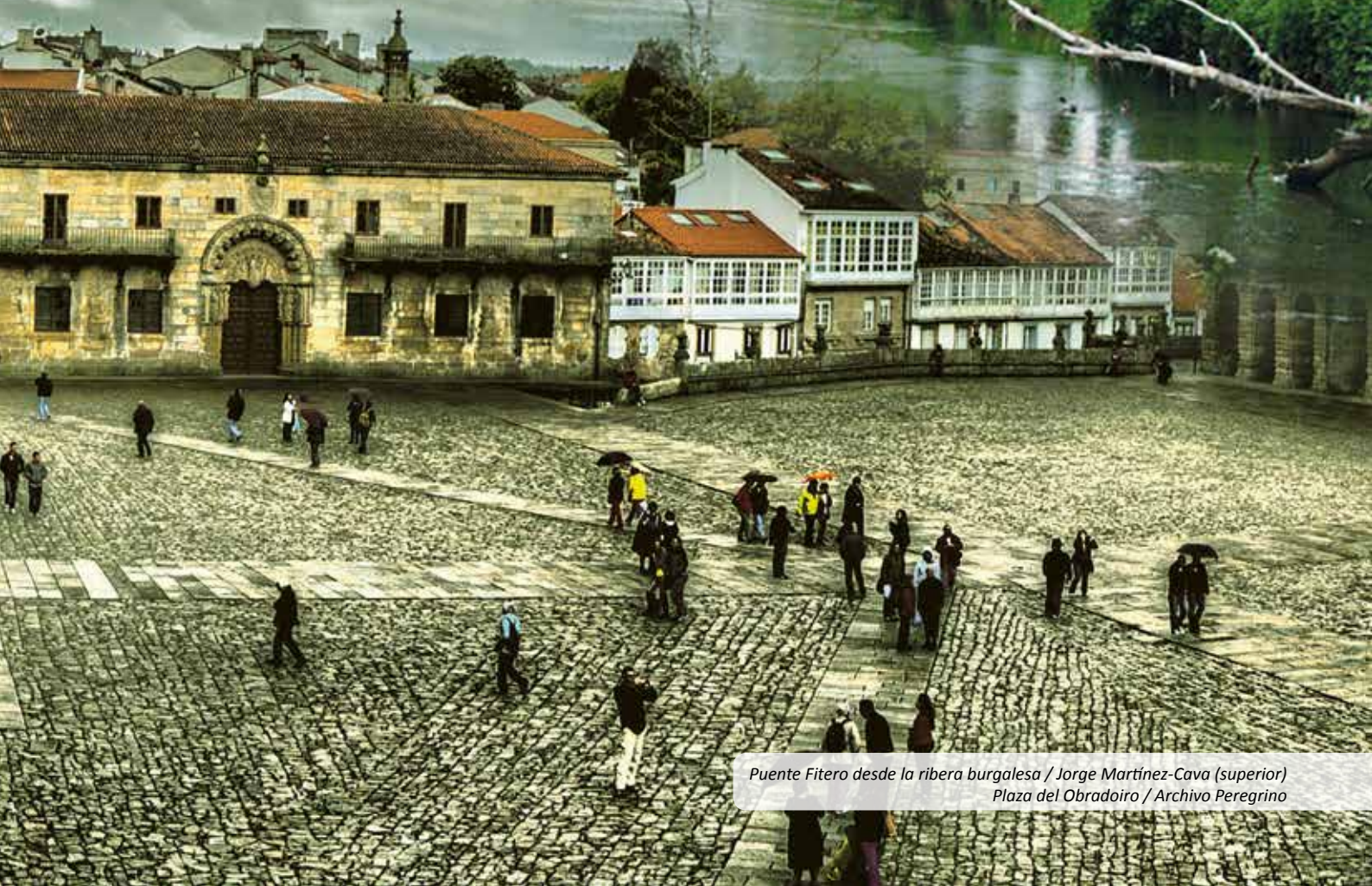
Amparo Sánchez Ribes
Fotografías: **Jorge Martínez-Cava**

UN PROYECTO MUY NATURAL DE SANTIAGO PARA LIFE ST

AL NACIDO EN EL CAMINO EL MEDIOAMBIENTE:

AR +20

MARÍA ÁNGELES FERNÁNDEZ



Los Programas Life son los instrumentos financieros puestos en marcha por la Unión Europea (UE) tendientes a la conservación del medioambiente y la lucha contra el cambio climático. El objetivo general de los LIFE es contribuir a la implantación, la puesta al día y al desarrollo de medidas de respeto al medioambiente y ahorro energético a través de la co-financiación, contribuyendo con ello a la acción conjunta de los países miembro para retardar en lo posible el calentamiento global del planeta.

El turismo: motor económico y piedra angular de una visión medioambiental

Siendo el Turismo la actividad que permite y explota los viajes turísticos, su impacto sobre el medioambiente es a la vez positivo y negativo. La UE sigue siendo el primer destino turístico del mundo, pues cada año llegan a ella más de 500 millones de turistas, con Francia, Italia y España a la cabeza, siendo España la cuarta potencia

mundial en este campo. La actividad turística en la UE genera casi 10 millones de puestos de trabajo, con una contribución de más del 10% al PIB europeo y con 1,8% millones de empresas, la mayoría de ellas PYMES y microempresas.

Frente a este indiscutible beneficio, también hay que tener presente que el sector turístico genera alrededor del 5% del total de emisiones de CO₂ debido principalmente al transporte, alojamiento y actividades turísticas propiamente dichas, existiendo una estrecha relación entre medioambiente, clima y turismo, ya que en las actividades turísticas se explotan recursos naturales, se alteran ecosistemas y se destruye el paisaje, todo lo cual ya está siendo observado por los peregrinos en los diferentes itinerarios del Camino de Santiago, que asistiendo impotentes a las 'mejoras' de las sendas y caminos rurales.

Las claves del proyecto Life Star +20

EL PROYECTO LIFE STARS +20, cuyo acrónimo STARS corresponde a Support Tourism And

Reduction Strategy (+20), es un proyecto europeo promovido y coordinado por la Fundación San Valero (España) basado en la gestión medioambiental y la información. Su objetivo es demostrar que, con actitudes comprometidas desde el conocimiento, es posible disminuir el consumo energético y las emisiones de CO₂ en el sector turístico, contribuyendo así a luchar contra el cambio climático.

Como socios colaboradores de este proyecto han participado en su desarrollo las siguientes entidades: Europa, Innovación y Desarrollo SL (España), el Ministerio de Agricultura, Bosques, Medioambiente y Gestión del agua de Austria y la propia Federación Española de Asociaciones de Amigos del Camino de Santiago (España). El Camino de Santiago, hoy uno de los principales recursos turísticos de nuestro país, ha sido la plataforma de experimentación para llevar a cabo esta tarea.

¿Por qué la elección del Camino de Santiago para un proyecto relacionado con el turismo? Las razones han sido varias:

1, el Camino de Santiago es recorrido cada año por unos 300.000





peregrinos, principalmente a pie pero también en bici, peregrinos que pernoctan cada día en un albergue diferente del recorrido.

2, en el Camino de Santiago está representada una pluralidad sociológica importante.

3, los peregrinos son de diferentes nacionalidades y portavoces potenciales en sus países correspondientes.

4, el Camino de Santiago es el Primer Itinerario Cultural Europeo.

El Proyecto Life STARS +20 quiere ser un modelo de referencia en el sector turístico para otros países de la UE, de cómo llevar a cabo un turismo sostenible, sobre todo en el turismo de interior, y en este aspecto es un proyecto piloto innovador que ha de demostrar que sí es posible controlar la emisión de gases efecto invernadero (GEI) y ahorrar energía. Este proyecto lleva asociada la búsqueda de compromisos medioambientales y la aplicación generalizada de las lecciones aprendidas a lo largo de su desarrollo. "El Camino nos debe indicar el camino a seguir", en palabras de César Romero (FSV).

El Camino de Santiago y su hospitalidad dentro del proyecto

El proyecto Life STARS(+20) va a ser desarrollado en el Camino de Santiago y concretamente en albergues del Camino Francés, en cuya elección tuvieron en cuenta una serie de factores:

1. Que los albergues que iban a tomar parte en el proyecto serían cinco.

2. Que cada albergue estaría ubicado en una Comunidad Autónoma diferente a lo largo de ese itinerario.

3. Que los albergues debían tener distinta capacidad.

4. Que los albergues habían de ser de titularidad pública.

5. Que los albergues habían de estar atendidos por los Hospitaleros voluntarios.

Con estas premisas, fueron elegidos los siguientes albergues:

- Arrés en Aragón, con capacidad para 20 personas.
- Zabaldica en Navarra, con capacidad también para 20 personas.
- Nájera en La Rioja, con capacidad para unas 100 personas.
- Ponferrada en Castilla y León, con una capacidad para 180 personas.
- Finalmente, Samos (Galicia), con capacidad para unas 80 personas.

Todos estos albergues están atendidos por los Hospitaleros voluntarios de la Federación Española de Asociaciones de Amigos del Camino de Santiago.

Para poder cuantificar el ahorro energético y con ello disminuir la emisión de GEI a la atmósfera hubo de hacerse un análisis de la situación previa de cada albergue y también verificar el aislamiento térmico de los edificios (cubiertas, ventanas, puertas...), pues, mientras los albergues de Arrés, Samos o incluso Nájera ocupaban viejos edificios, los albergues de Zabaldica o Ponferrada estaban ubicados en edificios de reciente construcción, en los que ya se habían tenido en cuenta algunas medidas de ahorro energético.

El proyecto fue realizado de acuerdo al cronograma previsto en su diseño, de tal forma que, tras la valoración del consumo energético basal previamente existente en cada albergue, se llevó a efecto la selección de las medidas, unas para poner en marcha en el marco temporal del proyecto y que podían ser implantadas en cualquier establecimiento de hostelería, otras susceptibles de ser implantadas fuera del marco temporal del proyecto y también desestimando otras por ser de dudosa aplicación en el corto-medio plazo; en total, fueron implantadas 162 medidas de novo (83 de ellas, transferibles) y un total de 834 elementos.

Y de la teoría a la práctica

A partir del 1 de junio de 2015 se pasó a la fase de experimentación que finalizará con la publicación de los resultados el próximo día 30 de septiembre. En este contexto, se llevaron a cabo las siguientes actuaciones:

- La monitorización de la producción y del consumo.
- La adecuación de los albergues relativa a estructura, exteriores, carpintería y medidas bioclimáticas.
- Electricidad y electrodomésticos: iluminación interior, con sustitución de lámparas convencionales por lámparas LED, detectores de presencia y sensores crepusculares...
- Agua y agua caliente sanitaria (ACS): optimización de temperatura de consigna de caldera, cis-



ternas con pulsador de doble descarga, grifos con función rociador en lavabos, tratamiento antilegionella de depósitos y circuitos de calefacción y ACS, reducción del caudal de servicio en grifería y descalcificación, sustitución de grifos monomando convencionales, colocación de grifería antivandálica con kit difusor ECO en aseos y duchas, renovación de perлизadores en toda la grifería ...

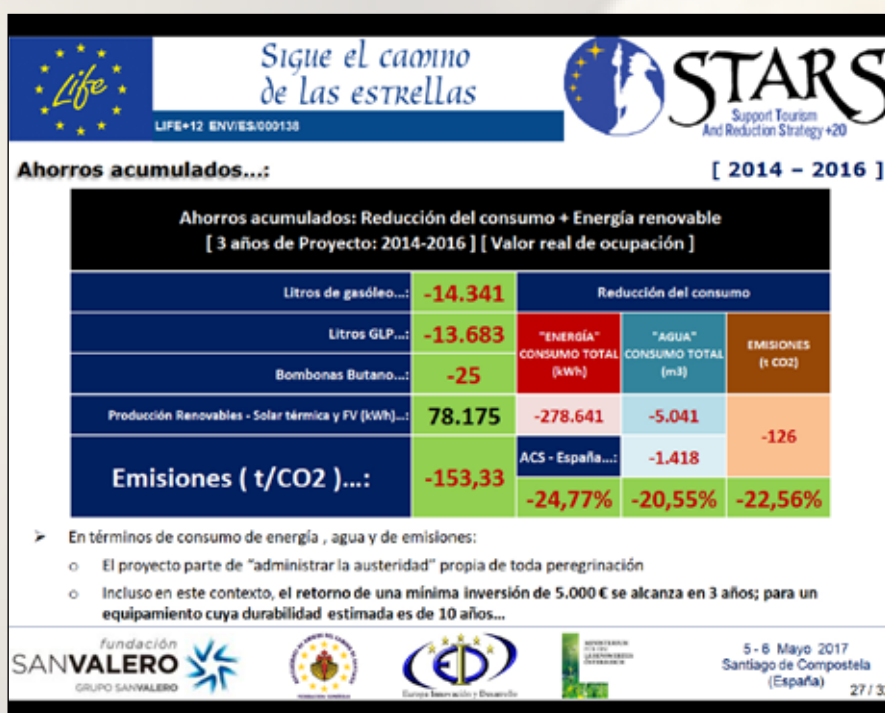
- Calefacción.
- Colocación de puntos de recarga para vehículos eléctricos

(PRVE) con el fin de favorecer la movilidad sostenible, cinco en España y uno en Austria. Esta medida está encaminada a:

- Atender las necesidades de los peregrinos con movilidad reducida.
- Impulsar el uso de vehículos eléctricos (VE) para atender a las necesidades de los albergues.
- Promover el uso del VE entre la población local.
- Generar sinergias para la implantación de nuevos PRVE en el Camino.

- Difundir el beneficio ambiental del uso generalizado de VE.

- Parking para vehículos sostenibles.
- Puntos de recarga solar para móviles.
- Cubos para reciclaje de residuos personalizados con el nº del proyecto.
- Infopoints para la información de los peregrinos que permiten, de un modo fácil e intuitivo, consultar el progreso del proyecto, conocer en detalle los resultados ambientales alcanzados, acceder a las newsletters y al resto de publicaciones e incluso formalizar "compromisos ambientales" y "adhesiones al proyecto" a través de la Web corporativa: <http://www.lifestarsplus20.eu/>.
- Elaboración de un catálogo de medidas de sostenibilidad 2.0 de fácil implantación en PYMES y establecimientos del sector turístico europeo
- Difusión del proyecto y sensibilización para la transferencia.



Comienzan a llegar los primeros datos... y sorprenden

Durante la fase de experimentación del proyecto se valoraron especialmente los consumos de agua y agua caliente sanitaria (ACS), de-

CONCLUSIONES DEL I SYMPOSIUM

Antes de dar por concluido el Proyecto Life STARS +20 (LIFE12 ENV/ES/138) tuvo lugar la celebración del Simposio Internacional de Hospitalidad y Gestión Medioambiental en el Camino de Santiago, que se celebró en Santiago de Compostela los días 5 y 6 de este pasado mes mayo, durante el cual se habló de Hospitalidad, cuyos temas fueron presentados por los propios hospitaleros, pero a la vez los socios del proyecto expusieron los resultados del trabajo realizado en los albergues que tomaron parte en el proyecto: Arrés, Zabaldica, Nájera, Ponferrada, Samos y Austria. Del debate de los temas del Simposio se han extraído las siguientes CONCLUSIONES:

1. Los resultados del Proyecto LifeStars han demostrado que es posible reducir el consumo energético y las emisiones de GEI en los albergues del Camino de Santiago realizando pequeños gestos, que pueden ser compartidos con todos los interesados en hacer lo mismo a través de su web www.lifestarsplus20.eu.

2. Por su potencial de transferencia, el Camino de Santiago es un vector idóneo para transmitir nuestras experiencias y resultados al resto de Europa, favoreciendo así “la lucha contra el cambio climático”.

3. En todos los albergues de peregrinos adscritos al Proyecto LifeStars se han reducido los consumos de agua, energía y emisiones, superando las expectativas previstas: más del 22% en el consumo de energía y emisiones y más del 33% en el consumo de agua. El proyecto LifeStars +20 ha demostrado que incluso “gestionando la austeridad” se pueden reducir los consumos de agua y energía y emisiones, en cualquier establecimiento con independencia de su aforo y ratios de consumo.

4. Conocimiento, compromiso y voluntad de transmitir son elementos clave para alcanzar los objetivos y hacer efectiva “la lucha contra el cambio climático”.

5. La educación ambiental es el reto más importante para la protección ambiental. La gran paradoja de la crisis ecológica está en la coexistencia de un alto grado de preocupación junto a una aparente incapacidad para llevar a cabo el necesario cambio social. Los objetivos de la educación ambiental, definidos en el Seminario Internacional de Educación Ambiental (Belgrado, 1975), siguen siendo los mismos de entonces:

a. Ayudar a las personas y grupos a adquirir conciencia y sensibilidad con el medio ambiente.

b. Conocer, aunque sea básicamente, el medio ambiente y la función de la humanidad en él.

c. Ayudar a adquirir valores e interés por el medio ambiente que ayuden a participar en su protección y mejoramiento.

d. Desarrollar aptitudes para resolver los problemas medioambientales.

e. Ayudar a desarrollar el sentido de responsabilidad en las personas para que tomen conciencia de la necesidad de prestar atención al deterioro del medio ambiente a la vez que se adquieren hábitos que sirvan para preservar la Naturaleza.

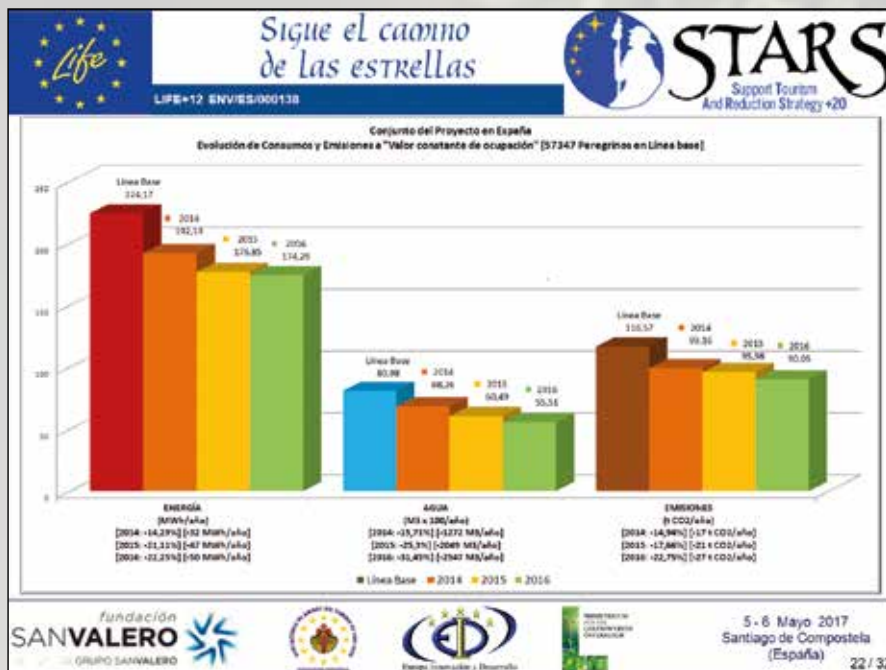
6. La existencia del Hospitalero voluntario está ligada estrechamente a la presencia de peregrinos a los que acoger. Mientras sigan existiendo peregrinos que atender, y que algunos de ellos deseen devolver parte de lo recibido con la misma ilusión con la que fueron acogidos, seguirá habiendo hueco para la Hospitalidad tradicional en el Camino de Santiago.

7. La acogida en el Camino de Santiago es una puerta abierta a todo caminante, peregrino, excursionista, etc, que pise el Camino y se aloje en un albergue. Si la acogida pasa por las puertas de nuestra hospitalidad voluntaria, la acogida tiene que ser una ayuda ofrecida con valores éticos, de amistad y entrega a quien nos visita.

8. La Ley del Voluntariado establece los principios, fines y condiciones de las entidades que aglutinan a voluntarios y beneficiarios de estos trabajos. Sin embargo, esta Ley del Voluntariado no está desarrollada ni existe un registro estatal de las organizaciones sujetas a esta Ley. Más allá de la Ley del Voluntariado, los Hospitaleros voluntarios dedican su trabajo a la atención de los peregrinos y desempeñan un papel muy importante en la concienciación de los peregrinos en el cuidado de la “casa común” que es la Naturaleza.

9. La diferencia entre los diversos tipos de alojamientos que se encuentran en el Camino de Santiago estriba en el tipo de acogida que se ofrece al peregrino: confesional, humanista, privada, pública, etc.

10. Los Hospitaleros Voluntarios somos herederos de una tradición milenaria que con su presencia en el Camino de Santiago, año tras año, día tras día, han “fabricado” y llegado a lo que hoy es el Camino de Santiago.



sin los cuales no es posible realizar la transferencia a otras empresas y albergues.

Con muy poco esfuerzo nuestro se puede luchar contra el cambio climático

Favorecer la estrategia de 'lucha contra el cambio climático', conlleva la implicación de todos. Recabar la participación del peregrino en la 'lucha contra el cambio climático' conlleva su compromiso activo, no sólo durante su peregrinación o viaje turístico, sino en el día después, en su vida ordinaria. Es preciso reflexionar sobre el futuro de nuestro planeta y las consecuencias de nuestros actos, y en este caso es importante conocer cómo nuestros actos afectan al planeta porque, si estamos firmemente decididos a aportar nuestro 'granito de arena' para contribuir a retardar el calentamiento del planeta, estaremos dispuestos a realizar pequeños gestos o pequeñas modificaciones en nuestros hábitos de la vida diaria en ese sentido: sólo tenemos que pensar cuánto han cambiado nuestros hábitos de la vida diaria en los últimos 50 años para darnos cuenta de lo que supondrá continuar con los mismos hábitos 50 años más.

Energía - Agua - Emisiones (Ratios por Peregrino)					
Establecimiento Albergue	Consumo de Energía				
	(kWh/peregrino) (Línea base)	(kWh/peregrino) (2014)	(kWh/peregrino) (2015)	(kWh/peregrino) (2016)	(kWh/peregrino) (2017)
Arrés (Huesca - Aragón)	4,48	4,15	3,33	3,36	
Zabaldika (Navarra)	15,23	8,62	7,17	7,08	
Nájera (La Rioja)	2,84	2,26	2,49	2,37	
Ponferrada (León - Castilla y León)	4,57	4,12	3,63	3,74	
Samos (Lugo - Galicia)	2,02	1,85	1,73	1,30	
TOTAL...	3,91	3,41	3,14	3,15	
Contraste en Austria...	59,87	53,25	41,84	34,07	

Establecimiento Albergue	Consumo de Agua				
	(litros/peregrino) (Línea base)	(litros/peregrino) (2014)	(litros/peregrino) (2015)	(litros/peregrino) (2016)	(litros/peregrino) (2017)
Arrés (Huesca - Aragón)	155,60	158,60	115,69	104,45	
Zabaldika (Navarra)	155,01	149,57	97,78	108,30	
Nájera (La Rioja)	86,71	86,55	80,25	74,99	
Ponferrada (León - Castilla y León)	159,49	121,05	104,33	104,77	
Samos (Lugo - Galicia)	174,62	156,44	153,86	106,62	
TOTAL...	141,21	117,54	104,87	96,11	
Contraste en Austria...	264,25	315,04	340,83	247,76	

Establecimiento Albergue	Emisiones CO2				
	(Kg CO2/peregrino) (Línea base)	(Kg CO2/peregrino) (2014)	(Kg CO2/peregrino) (2015)	(Kg CO2/peregrino) (2016)	(Kg CO2/peregrino) (2017)
Arrés (Huesca - Aragón)	2,02	1,74	1,78	1,55	
Zabaldika (Navarra)	5,57	3,21	2,82	2,70	
Nájera (La Rioja)	2,27	1,81	1,99	1,90	
Ponferrada (León - Castilla y León)	1,89	1,70	1,53	1,51	
Samos (Lugo - Galicia)	1,61	1,48	1,39	1,04	
TOTAL...	2,02	1,74	1,78	1,55	
Contraste en Austria...	26,42	31,50	34,08	24,78	

des transversales de carácter permanente, tales como

- La información a propietarios, técnicos y hospitaleros desde el conocimiento buscando su compromiso activo, ya que, sin el compromiso de los usuarios, toda medida resultaría ineficaz, pues no se puede transmitir aquello que no se conoce, elemento clave para la sensibilización de los peregrinos y la transmisión del modelo. En el caso de los hospitaleros,

escuchando hablar del proyecto ya en sus cursillos de entrenamiento y realizando dinámicas participativas.

- La constancia en la monitorización de los consumos y mejoras con un registro mensual de las lecturas de los consumos, a veces algo irregular si el hospitalero se olvidaba de hacerlo o de transmitir el encargo al siguiente hospitalero.

- La transmisión y difusión del proyecto y sus resultados,

Los protagonistas del proyecto

Llevar a cabo el Proyecto Life STARS(+20) no ha sido tarea fácil por tratarse de un proyecto piloto pero, sobre todo, porque este proyecto piloto se desarrollaba en albergues del Camino de Santiago destinados a la pernocta de los peregrinos, no de turistas, que aportan un donativo voluntario para el mantenimiento del albergue. Hay que tener en cuenta además el esfuerzo realizado por los hospitaleros que destinan parte de sus vacaciones a la acogida de los peregrinos que llegan a esos albergues, peregrinos que no consideran turistas y, por lo tanto, a veces no entendían la necesidad de su propia impli-

cación en un proyecto turístico encaminado a servir de modelo a PYMES y microempresas turísticas. Y esto a pesar de que se hablaba de ello en los cursillos de hospitaleros para que estuvieran al corriente del proyecto. La implicación de la propia Coordinadora del grupo de Hospitaleros y de los profesores de los cursillos merece todo nuestro reconocimiento.

Desde nuestro cargo como voluntarios de la Federación Española de Asociaciones de Amigos del Camino de Santiago hemos tenido que tratar de estar a la altura de la profesionalidad

de los demás socios del Proyecto, a veces, sin llegar a conseguirlo, pues no sólo se trataba de tener voluntad para hacer las cosas, sino de actuar como profesionales, algo que se encuentra con dificultad en el entorno del Camino de Santiago, creyéndonos que con ser voluntarios es suficiente, sin darnos cuenta que también los voluntarios hemos de actuar con profesionalidad y compromiso, de la misma forma que si ejerciéramos nuestra profesión y viviéramos de ello.

Hoy, el proyecto Life STARS(+20) está llegando a su fin, pero el proyecto no ha termi-

nado, pues las lecciones aprendidas durante su desarrollo han de servir para algo y pequeños gestos, similares a los que fueron hechos como parte del propio proyecto, pueden ser transferidos, no sólo a las PYMES y microempresas relacionadas con el sector turístico, sino a nuestros propios hogares para sumar nuestras voluntades en la lucha activa frente al cambio climático.

No se oye la música, pero expresa nuestras vivencias en el Camino de Santiago.

¡Buen camino, peregrino!

M^a Angeles Fernández

Antes de terminar, quiero mencionar el vídeo presentación del proyecto Life STARS (+20), basado en cinco palabras, cada una de ellas con un significado concreto referido al peregrino y a su relación con el medioambiente:
Compromiso, Conocimiento, Respeto, Constancia y Transmisión.

- 1.** Ahora te toca a ti, peregrino.
- 2.** Sostenibilidad es un camino corresponsable.
 - Un mundo mejor es posible y el momento para el cambio es ahora.
 - Mira en tu interior, encuentra tu estrella y síguela.
 - Sigue el camino de las estrellas!
- 3.** Descubre todo lo que puedes aportar, peregrino.
 - En la sostenibilidad entras tú y tu entorno.
 - Saber lo que tú puedes hacer por el territorio es un buen comienzo. Empieza ya.
 - Mira en tu interior, encuentra tu estrella y síguela.
 - ¡Sigue el camino de las estrellas!
- 4.** Para amar, primero hay que respetar, peregrino.
 - Cuidar tu entorno comienza por amarlo.
 - El amor hacia tu planeta comienza por el respeto.
 - Mira en tu interior, encuentra tu estrella y síguela.
 - ¡Sigue el camino de las estrellas!
- 5.** Sólo triunfa quien se levanta, peregrino.
 - Mejorar la sostenibilidad: un proceso continuo.
 - Tu esfuerzo día a día, sí que tiene recompensa.
 - Mira en tu interior, encuentra tu estrella y síguela.
 - ¡Sigue el camino de las estrellas!
- 6.** Lo que tú hagas, otros lo aprenderán, peregrino.
 - Difunde el mensaje de un mundo sostenible.
 - Tu acción positiva se difunde magníficamente aunque tú no lo sepas.
 - Mira en tu interior, encuentra tu estrella y síguela.
 - ¡Sigue el camino de las estrellas!